



**Übersetzungsbüro
KILLMANN**
Inh.: Dipl.-Kfm. Kurt Killmann
Leipzig C 1, Untergrundmesse-
haus Gang 2 Fernruf 33336

**RUSSISCH
ENGLISCH
FRANZÖSISCH**
und
andere
Kultursprachen
Übersetzungen jeder Art
Abfassung von Eingaben usw.
Schnellste Ausführung

Hildebrandt, F., N 23, Kopernikusstr. 57
Ignatowsky, Josef, A 21, Augsb. Str. 56
Jahn, Sofia (Russ.), A 1, Cottaer Str. 11

Edith Jarolin
Übersetzungsbüro
Dresden A 20, Schinkelstr. 8
L. 4 u. Obus Zellescher Weg



Keilich, Melanie, N 23, Böttgerstr. 50
Koch, Herm., N 23, Maria-Anna-Str. 4
Krämer, Karl, A 36, Winterbergstr. 90

Kuppler & Grützer
Dresden-W. H., Bautzner Landstr. 15
Übersetz. in Russisch und Englisch

Lehmann, A., N 30, Guts-Muths-Str. 27
Leaner, Ruth (Russ. u. Engl.), A 16,
Hertelstr. 32
Lincke, Hilde, A 20, Wiener Str. 109
Lopez-Cepero, A., A 36 Th.-Mann-Str. 33
Ludwig, W., A 36, R.-Breitsch.-Str. 107
Mangabi, Boris, N 23, R.-Rösch-Str. 25
Meischner, E. E., A 20, Zwinglstr. 13
Meißner, Nadj., N 6, Förstereistr. 6
**Pletzier, W., A 20, Augusti-Bebel-
Str. 33 (am Wasaplatz), Tel. 42082**
Michael, Erich, N 6, Radeberger Str. 54
Moscharowsky, H., A 20, Gostr. Str. 12

Schreib- und
Vervielfältigungsbüro
Ingeborg Müller
Engl., franz., russische
Übersetzungen
Dresden A 27
Nöthnitzer Straße 14

Müller, Irene, A 20, Wasastr. 2
Musil, P., A 40, Saarbrückener Str. 20

Übersetzungsbüro:
A. u. E. Neumann
Dresden-Blasewitz
Emser Allee 13, Erdg.
Lizzen 18 u. 16 bis Lothringer Weg

Prinzhausen, M., A 24, Zeunerstr. 80
Roisch, Eug., A 19, Alemannenstr. 28

Dr. Sawitzki
Übersetzungsbüro
Russisch, Deutsch, Französisch,
Englisch, Polnisch, Tschechisch,
Spanisch, Englisch
Auch techn. Übersetzungen
Dresden N 6
Timaeusstraße 16



**AKADEMISCHES ÜBERSETZUNGS-
UND DOLMETSCHER-
BÜRO**
C1 Ritterstr. 14 Tel. 35842

Katharina Schulze
übernimmt
Übersetzungen:
Russisch, Polnisch,
Englisch, Französisch
Dresden-Bühlau
Neubühlauer Straße 7
Telefon 53674

William Schweckendieck
Übersetz., Techn. Englisch, Patente
Dresden N 54, Sierksstraße 33

Walter Seyffert
Unterricht und Übersetzungen
(auch kaufm. Korrespondenzen),
maschinenschr. in engl., franz.,
ital., span., portugies. Sprache
35jährige Praxis
Dresden A 40
Kleinaundorfer Straße 28

**Technische u. wissenschaftl.
Übersetzungen u. Dolmetsch.**
Russisch, Englisch, Spanisch,
Italienisch, Französisch
Charlotte Köhler, Dresden A 20
Casper-David-Friedrich-Straße 18

Thiele, Gisela, A 20, W.-Franke-Str. 50
Weber, Walter, A 24, Keitzer Str. 106
Werner, K., N 23, Duckwitzstr. 1
Werner, L., A 36, R.-Breitscheid-Str. 107
Falkenstein Vgl.: Klemm, Martin,
Meinichonstr. 1

Russische, französische, italienische, Übersetzungen
englische, spanische
Vertretung bei den Kommandanturen
übernimmt
Akademisches Schreib-, Vervielfältigungs- und Übersetzungsbüro
Photokopieranstalt
ELSE ENGEL, Leipzig C 1
Inhaberin in Moskau geprüft Fernruf 30870 Dufourstraße 36, I
Russische Schreibmaschine



**AKADEMISCHES ÜBERSETZUNGS-
UND DOLMETSCHER-
BÜRO**
C1 Ritterstr. 14 Tel. 35842

NEUES DEUTSCHLAND
ZENTRALORGAN DER SOZIALISTISCHEN EINHEITSPARTEI DEUTSCHLANDS

Otto Wenzel-Ekkehard
Italienisch, Dolmetscher
Italienisch u. a. Sprachen
Dresden A 24
Leubnitzer Straße 2

Freiberg Sa.: Otto, Helmar, Am Bahnhof 2
Freital: Hilme, Alfred, Rudeltstr. 64
Röthig, Ella, K.-Liebknecht-Str. 36

Übersetzungsbüro
Doris Schneider
Übersetzungen aller Art
Unterricht
Freital-Deuben
Krönertstraße 15

Görlitz:
**Übersetzungsbüro konz.
Walter Strunz**
Görlitz
Breitscheidstraße 3 und
Paul-Keller-Str. 5 - T. 1076

Großbothen: Hirschfeld, Grimmaer Str. 83
Großschönan Sa.: Scholz, J.,
Niedere Mühlwiese 7
Grüna Sa.: Eichhorn, W., Chemn. Str. 78
Hertmannsdorf b. Chtz.: Seifert, Stalinstr. 9
Heidenau Sa.: Riel' er, W., Johannerstr. 12
Streicher, Charl. u. Hildeg., ETStr. 18
Hesterwitz P. Pillnitz Elbe: Striegler, H.,
Straße der Befreiung 19
Hoyerswerda: Schütze, K., Schützenhaus
Klingenthal Sa.: Möller, E., Auerb. Str. 58
Köhler, Walther, Bahnhofstr. 8

Klotzsche Bz. Dresden:
Russische Übersetzungen
Schreibbüro
Otto Günschel, Dolmetscher
Klotzsche
Marshall-Stalin-Straße 6

Königsbrück Bz. Dresden: Villa, Herbert,
Karl-Marx-Platz 10
Leipzig: Ackermann, G., C1, Habnekamm 2

E. ABOLING
Russische Übersetzungen
LEIPZIG C 1, Eisterstraße 43, I.



**Akademisches
Übersetzungs-
u. Dolmetscher-Büro**
Leipzig C 1, Ritterstr. 14 . Ruf 35842
Übersetzungen aus allen Gebieten des
Handels, der Technik und Wissenschaft
in allen Sprachen / Prospekte, Kataloge,
Verträge, Urkunden, Patentschriften
usw. Laufende Handelskorrespondenz

Basykin, Nikol., O 5, Mölkauer Str. 34
Beck, Oskar, N 26, Lützschener Str. 4
**Blank, Herbert, vereidigter Dol-
metscher und Übersetzer.**
Kanzlei: Leipzig C 1, Dresdner Str. 25,
Tel. 62118. Einiache und beglaubigte
Übersetzungen, ca. 20 Sprachen.
Fachübersetzer für Russisch.

Bleichschmidt, Irmg., C 1, Gellertstr. 79
Dammann, Peter, N 22, Cöthner Str. 64
Deckers, C. C 1, Georgiring 12
Demmler, Wasili, O 5, Josephinenstr. 48
Drath, R., W 33, Uhlandstr. 6
Engel, Eise, siehe Anzeige unten
Engö-Büro, C 1, Hainstr. 14
Fensch, D., S 3, Ecksteinstr. 51a
Fritzsche, Alfr., W 31, K.-Heine-Str. 51
Glöckner, G. H., C 1, R. Schumann Str. 3
Groll, Hans, O 27, Arnoldstr. 15
Hasenau, Max, Dr., Dipl.-Kfm.,
Übersetzungsbüro, Wirtschaftsberat.,
Helfer in Steuersachen,
C 1, Johannstraße 25
Henkin, Morduch, C 1,
Arthur-Hoffmann-Str. 51

Wolfgang Herrmann
Leipzig O 5
Dresdner Straße 68, I.
Dissertationen, Zeugnisabschriften,
Adressen, Gesuche, Schriftsätze
Vertretung bei allen Behörden

Hertel, E. u. W., N 25, Berthastr. 2
Hinze, A. W., C 1, Kurze Str. 2

**Neueste sächsische
Anschriften**
Sächsische Adreßbücher
und Wirtschaftswerke
Herbert Sappelt KG.
Dresden N 55 (Wachwitz),
Pillnitzer Landstraße 148,
Ruf 53665

W
X
Y
Z

WIR FÜHREN WISSEN